

RUDOLF PISKÁČEK

TULÁK



RUDOLF PIŠKÁČEK TULÁK

Opereta o 3 dějstvích. Libreto napsali Ruda Mařík
a Emanuel Brožík, přepracoval Vladislav Hamšík.

Režisér	Vladislav Hamšík j. h.
Dirigent	Petr Škarohlíd
Výtvarník scény	Alexander Babraj
Výtvarnice kostýmů	Eliška Zapletalová
Sbormistr	Josef Kubenka
Choreografická spolupráce	Albert Janíček j. h.
Asistent režiséra	František Návrat
Korepetitorka	Květa Millerová

PREMIÉRA 21. PROSINCE 1991 V DIVADLE JIŘÍHO MYRONA

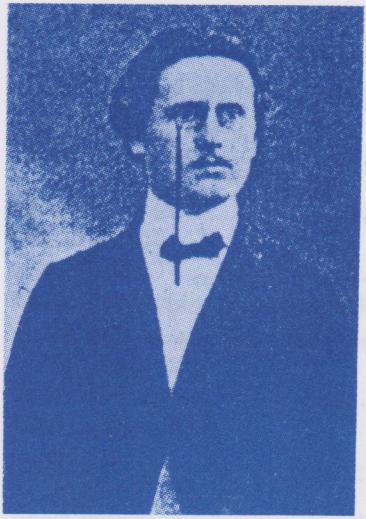
Vedoucí umělecko-technického provozu	ing. Ivan Bílek
Vedoucí dekoračních dílen	ing. Oto Gruszka
Vedoucí dámské krejčovny	Alena Kantorová
Vedoucí pánské krejčovny	Jiřina Richtrová
Jevištění mistři	Jiří Brudný a Miloš Novák
Mistr osvětlení	Pavel Jaskiewicz
Mistr akustiky	Bořivoj Wojnar
Mistr vlásenkárny	Renata Helmešová
Mistr garderoby	Zlata Nezhybová
Rekvizity	Jindra Lupíková

OSOBY HRY A JEJICH OBSAŽENÍ

Andy Steeve, pivní král	Karel Čepek
Betsy, jeho dcera	Miroslav Urbánek
Ralf, jeho syn	Zuzana Mašátová
Paddy Bluffs, námořní poručík	Eva Zbrožková
Davy Bloom, žvýkačkový král	Jan Drahovzal
Mary Kennyová	Jan Vyorálek
Jenny Thompsonová	Čestmír Olka
Pick	Marcel Školout
Kohn	Petr Miller
Slečna Dickinsonová	František Návrat
Sam	Dagmar Hlubková
Tower, účetní	Janka Hošťáková
Tajemnice	Karla Diváková
Úřednice	Hana Hradilová
Pokladník	Pavel Tichý
John Bill, tulák	Josef Kobr
	Lenka Vojkovská
	Božena Stašková
	Karel Lupínek
	Jiří Rogozný
	Zdena Babrajová
	Jarmila Kučerová
	Stanislav Žížka
	XXX

Účinkují orchestr a sbor operety
Koncertní mistr Marcela Krystýnková,
zástupce koncertního mistra Alena Pražáková

Představení řídí Stanislav Muntág
Text sleduje Alena Petrová



SLOVO NA OKRAJ

Rudolfa Piskáčka charakterizuje historik L. Pacák těmito slovy: "Jeho hudba – samý úspěch. Jeho život – samá prohra." A tak nějak to i bylo. Narozen roku 1884 v Praze, pocházel Piskáček ze staré muzikantské rodiny. Otec byl znamenitý varhaník, bratr skladatelem a profesorem na pražské konzervatoři, takže není divu, že Rudolf komponuje už od dětských let. Jako tertián piše jednoaktovou operu, jako kvartán frašku se zpěvy Pan vašnosti, s úspěchem provedenou

v divadle U Libuše. Proto opouští hudebnou posedlou student gymnázium a vstupuje přímo do druhého ročníku konzervatoře, kde jeho profesorem kompozice je sám Antonín Dvořák. Vedle studia působí jako varhaník a skladatel hudebních frašek. To kvůli penězům. Pro důkaz talentu piše houslovou sonátu a-moll, poctěnou cenou České akademie a velkou symfonickou báseň Sardanapal, o níž kritika přináší jen slova chvály. Pak už však vítězí lehká múza. Nepochybě i proto, že se Piskáček po absolvování konzervatoře stal operetním dirigentem, nejprve v Pištěkově divadle a pak v právě otevřeném (1908) Vinohradském divadle, kde působil plných deset let i jako šef operety. Po převratu je krátce kapelníkem vojenské hudby, neúspěšným ředitelem divadla v Českých Budějovicích, podnikl umělecké zájezdy do Jugoslávie a Spojených států, aby se po návratu – nespokojený s finančním efektem téhoto podniků – věnoval výhradně komponování. Pracoval překotně, aby uspokojil neustálé vzrůstající potřebu peněz, odčerpávaných přáteli, ženami i muži. Nakonec ztrácí sebejistotu a

Štěstí Je to Jediné, co můžeme dávat, aniž bychom to měli

ROKOVÝ

HALEN

nejnadanější žák konzervatoře se stává pianistou ve venkovské vinárně. Když se sešlý a nemocný vrátil do Prahy, nikdo ho už neznal. Jen z milosti mu bylo uděleno a vzápětí zase odňato místo korepetitora na konzervatoři. Všemi opuštěn umírá roku 1940 v 56 letech.

Piskáček napsal, kromě dvou nedokončených, celkem 37 operet, dodnes známých (**Slovácká princezka**, **Děvče z předměstí**, **Perly panny Serafinky**, **Tulák**), i méně známých (**Táta Dlouhán**, **Manželství naruby**, **Tonka Šibenice**, **Malostranské povídky**), vždycky však oblíbených díky bohaté a přístupné melodice. Ta byla také příčinou, že některá jejich hudební čísla přímo zlidověla. Takovou písni jsou například "České panenky" z Perel panny Serafinky, takovou je i Tuláková píseň "Když zjara první vonný květ" ze stejnojmenné operety, která je druhým nejznámějším dílem svého autora. **Tulák** byl vždycky oblíbenou repertoárovou operetou všech našich scén, velkých i malých. Byla to především její přístupná, neobvyčejně působivá hudba, která byla příčinou její značné popularity. Byla to také vděčná titulní postava, která dávala hercům pěkné možnosti a vždycky se líbila. A bylo to i libreto s osvědčenou zápletkou, založenou na záměně osob, prostě na motivu, který byl odedávna často využíván. Jenže to líbivé libreto bylo už předem od souzeno k poměrně rychlému stárnutí.

První příčinou byl už samotný fakt, že skladatel tak ryze český, jakým Piskáček bezesporu byl a zůstane, přijal libreto z amerického prostředí. Jeho autoři přepracovali blíže neurčenou americkou hru, ale takovým způsobem, že americký život zobrazuje přinejmenším naivně. To by ještě nebylo nejhorší. Řada operetních libret – i významných – touto vlastností oplývá. Horší bylo, že libretisté plně podlehli dobové módě sentimentálních románků typu naší předválečné Červené knihovny, kde se to jen hemžilo "velkými city" a scénami, vypočítanými na dojetí čtenářů. Tato neblahá móda vnikla i do operety a byla hlavní příčinou toho, že se tento žánr stal pro mnohé synonymem kýče. Přitom sentimentální struna v tehdejší operetě zněla často, protože zvyšovala její oblibu.

Zvláště když jí podlehli i skladatelé velmi významní, jako například v řadě svých děl sám Lehár. Sentimentální ladění bylo však bezesporu ve všech uměleckých žánrech zjevem problematickým.

Projevilo se to i v Tulákovi. Základní, plně komediální zápletka je v původní verzi prostoupena scénami, plnými kašírovaného sentimentu do té míry, že humor se dostává jaksi na druhý plán – do pozadí – a dominují "velké city", "ušlechtilost" a slza.

V této podobě by ovšem byl Tulák dnešnímu publiku – nebo aspoň jeho větší části – těžko stravitelný a současnemu našemu divadlu prostě nepřijatelný. Přitom však Piskáčkova hudba představuje hodnotu, kterou z našeho kulturního dědictví vymazat nemůžeme, ani nechceme. A hrát ji pouze v rozhlase či na estrádách znamená potlačit její nejvlastnější kvalitu – jevištění, divadelní účin.

Proto naše inscenace představuje pokus o obnovu a tím i obhajobu Tuláka. Museli jsme se pokusit o překonání nedostatků původního libreta tím, že jsme je přepracovali a jaksi přeladili. Snažili jsme se potlačit strunu sentimentální a naopak zvýšit jeho veselohernost. Nejen situacně, ale také ve změně charakteru řady postav. A ovšem v jejich interpretaci. Takže předělaní libreta a samotná inscenace splývají v jeden celek, jehož snahou je zůstat v souladu s Piskáčkovou hudbou a být přitom na úrovni divadla naší doby. Divadla zábavného, plného svěží melodiky, divadla přitažlivého a účinného. Kdyby se nám to podařilo, byli bychom spokojeni my, divák i Piskáček.

Vladislav Hamšík



MISMETTI GIULIO
☎ 011/378 981 ☎
TORINO

PŘI SVÝCH TOULKÁCH EVROPOU
NAVŠTIVTE V ITÁLII FIRMU, KTERÁ
VÁM NABÍDNE PŘÍSLUŠENSTVÍ
A VOZY LAND ROVER

Jako ptáče světem sem a tam
smuten bloudím bez cíle a sám,
přejdu hory, doly, vsi i města,
kam však vede moje cesta,
to já sotva znám.

A tak toulám se už dlouhý čas,
dnes mám bídu, zítra nouzi zas,
věru kapsy moje jsou tak chudé,
pomalu že sotva zbude
v nich na provaz.

A přec kupodivu někdy zdá se mi,
že jsem nejbohatší člověk na zemi.
Když z jara první vonný květ
se venku začne rozvíjet,
každému štěstí na tváři
hned zazáří.

A vůně šeríku láká
i ubohého tuláka,
vždyť jako jiným též mu vzkvet
ten máje květ!

Program vydalo Státní divadlo v Ostravě. Ředitel Ilya Racek, šéf operety Jiří Měřinský.
Redakce programu Jiří Měřinský, obálka a grafická úprava Jaroslava Hýbnerová. D.
Vytiskly OSTRAVSKÉ TISKÁRNY, s. p., provoz 21, 709 70 Ostrava 1, Novinářská 7,
R 5149.
Veškerá práva k provozování tohoto díla zastupuje DILIA Praha. Cena programu 3 Kčs.

